

われん川涌泉

“われん川(warengawa)涌泉”从干涸的水无川河床上汩汩流出，它是千百年来本地从自然灾害中重生复兴的象征。

1791～1792 年，一系列的地震和火山爆发导致眉山（819 米）崩塌。在这场史称“岛原大变”的自然大灾害中，山崩和海啸将岛原夷为平地。但灾难也带来了意想不到的福祉，从震后地面裂缝中流出了汩汩清泉。居民回归后，这口涌泉成了他们日常生活必不可少的水源。

1991 年，又一场震灾袭来。1990～1995 年间的平成火山大喷发中，云仙普贤岳（1359 米）喷发，大量火山灰和熔岩堆积在山顶附近，1991 年 6 月 30 日，暴雨造成的大规模土石流波及到水无川河道，再次摧毁了居民区，われん川涌泉却奇迹般地安然无恙。

涌泉是应急水源，也是被本地人视为团结和复兴的象征。水无川河滩是火山喷发后第一批被重建的地区，在修整河床时兼顾了防灾和娱乐的功能。上游建造的大型防砂水坝可以阻挡并管控火山泥流的流向，下游则修建了很多休闲场所。人们还树立了一座纪念碑，表达了对涌泉的感恩之情，同时也纪念数百年来社区与泉水的同生共存。